



Статистическая комиссия**Сорок четвертая сессия**

26 февраля — 1 марта 2013 года

Пункт 4(р) предварительной повестки дня*

Вопросы для информации: деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета**Программные решения Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее сорок третьей сессии (см. E/2012/24, глава I.A), в настоящей записке Комиссии препровождается информация о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, принятых в 2012 году или ранее, которые имеют непосредственное отношение к работе Комиссии. Кроме того, указываются меры, которые Комиссия и Статистический отдел приняли и предполагают принять в целях выполнения поручений Ассамблеи и Совета. Комиссии предлагается принять эту информацию к сведению.

* E/CN.3/2013/1.



Программные решения Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии

I. Последующие меры по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

1. В своей резолюции 65/1, озаглавленной «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия», Генеральная Ассамблея, в частности, просила Генерального секретаря выносить рекомендации в отношении дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года. На своей шестьдесят седьмой сессии Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/67/1) и доклад Генерального секретаря «Ускорение достижения целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия: варианты обеспечения поступательного и всеохватного роста и решение вопросов, связанных с принятием дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года» (A/67/257). В последнем докладе говорится об отмеченных успехах в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и имеющихся проблемах, излагаются соображения Секретариата относительно повестки дня в области развития на периода после 2015 года и приводится информация о его подготовительных мероприятиях.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

2. С тех пор как Экономический и Социальный Совет предложил Статистической комиссии выполнять функции межправительственного координационного центра по обзору показателей, используемых системой Организации Объединенных Наций для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (см. резолюции 1999/55 и 2000/27 Совета), Комиссия регулярно обсуждает технические аспекты показателей развития, а также смежные вопросы наращивания потенциала. На своей сорок третьей сессии Комиссия рассмотрела доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2012/29), и доклад Всемирного банка об усилиях по разработке плана действий в области развития статистики (E/CN.3/2012/16). На сорок четвертой сессии Комиссия рассмотрит доклад Генерального секретаря о показателях, используемых для контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (E/CN.3/2013/21).

3. 2 июля 2012 года Статистический отдел выпустил публикацию, озаглавленную «Доклад об осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, за 2012 год». В этом докладе отражены результаты ежегодной оценки хода достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, во всем мире. Представленные в докладе данные и аналитическая информация использовались также при подготовке вышеупомянутых докладов Генерального секретаря о работе Организации. Отдел осуществляет несколько многолетних проектов по развитию статистического дела, охватывающих самые разные отрасли статистики, с особым акцентом на сбор данных и распространение показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, Отдел выполняет функции секретариата Межучрежденческой группы экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которая отвечает за подготовку и анализ данных для оценки хода достижения целей и показателей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В феврале 2012 года в Нью-Йорке состоялось 21-е заседание этой группы. Межучрежденческая группа экспертов также создала целевую группу по изучению опыта контроля за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, для оценки преимуществ и недостатков нынешнего набора показателей достижения этих целей.

II. Более широкие показатели прогресса в дополнение к валовому внутреннему продукту

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

4. С 20 по 22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, прошла Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Конференция была приурочена к двадцатой годовщине Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, прошедшей в Рио-де-Жанейро в 1992 году, и десятой годовщине Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, прошедшей в Йоханнесбурге в 2002 году. В Конференции приняли участие более 100 глав государств и 487 министров. Конференция завершилась 22 июня 2012 года принятием итогового документа, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим» (см. приложение к резолюции 66/288 Генеральной Ассамблеи).

5. Одним из главных пунктов итогового документа, имеющих непосредственное отношение к работе Комиссии, является пункт 38 следующего содержания:

«Мы признаем необходимость разработки более широких показателей оценки прогресса в дополнение к показателям валового внутреннего продукта, чтобы принимать более взвешенные стратегические решения, и в этой связи просим Статистическую комиссию Организации Объединенных Наций в консультации с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями приступить к осуществлению программы работы в этой области, опираясь на уже существующие инициативы».

6. Другие пункты, имеющие отношение к статистике и сбору данных, приводятся ниже:

а) пункт 76, содержащий следующий текст:

«В этой связи мы заявляем о своей решимости укреплять институциональные рамки устойчивого развития, которые будут, в частности:

...

г) способствовать эффективному взаимодействию науки и политики с помощью всеохватных, основанных на фактических данных и транспарентных научных оценок, а также за счет обеспечения доступа к достоверным, актуальным и своевременным данным по вопросам, касающимся всех трех компонентов устойчивого развития, с использованием в надлежащих случаях существующих механизмов; в этой связи расширять участие всех стран в международных процессах устойчивого развития и укрепления потенциала, особенно в развивающихся странах, в том числе путем проведения своего собственного наблюдения и оценок»;

б) пункт 251 следующего содержания:

«Мы признаем, что необходима глобальная, комплексная и научно обоснованная информация по проблематике устойчивого развития. В этой связи просим соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов поддержать усилия региональных экономических комиссий по сбору и систематизации данных из разных стран в качестве информационного обеспечения этой глобальной инициативы. Обязуемся также мобилизовать финансовые ресурсы и содействовать наращиванию потенциала, особенно в развивающихся странах, в интересах осуществления этого процесса»;

с) пункт 274 следующего содержания:

«Мы признаем важность данных, полученных с помощью космической техники, наземного мониторинга и надежной геопространственной информации для формирования политики, разработки программ и осуществления проектов в области устойчивого развития. В этой связи мы принимаем во внимание значимость глобального картирования и отмечаем усилия в области разработки глобальных систем экологических наблюдений, предпринимаемые, в частности, сетью «Земля в центре внимания» и по линии Глобальной системы систем наблюдения Земли. Мы признаем необходимость поддержки усилий развивающихся стран в области сбора данных о состоянии окружающей среды».

7. Эта мысль была также сформулирована в резолюции Генеральной Ассамблеи 67/214, озаглавленной «В гармонии с природой», в которой Генеральная Ассамблея рекомендовала всем странам и соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций подготавливать базовые статистические данные по трем основным компонентам устойчивого развития, повышать качество таких данных и увеличивать их количество и предложила международному сообществу и соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций содействовать усилиям развивающихся стран, обеспечивая наращивание их потенциала и оказание им технической поддержки. В этой же резолюции Ассамблея признала также необходимость разработки более широ-

ких показателей оценки прогресса в дополнение к показателям валового внутреннего продукта (ВВП) для принятия более взвешенных стратегических решений и в этой связи напомнила о содержащейся в пункте 38 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим», просьбе в адрес Статистической комиссии приступить во взаимодействии с соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими организациями к осуществлению программы работы в этой области, опираясь на уже существующие инициативы.

В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

8. Статистическая комиссия регулярно рассматривает вопросы статистики окружающей среды и экологического учета. На своей сорок четвертой сессии Комиссия вновь рассмотрит эти вопросы, включенные в подпункты (d) и (e) пункта 3 ее повестки дня, озаглавленные соответственно «Эколого-экономический учет» и «Статистика окружающей среды». В связи с рассмотрением этих пунктов Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (E/CN.3/2013/5) и доклад Генерального секретаря о пересмотре базовых принципов развития статистики окружающей среды (E/CN.3/2013/6). Предлагаемые базовые принципы развития статистики окружающей среды и Система комплексного экологического и экономического учета считаются важными и необходимыми средствами для разработки стратегий в поддержку устойчивого развития и наблюдения за их осуществлением.

9. Кроме того, 25 февраля 2013 года состоится Форум высокого уровня по вопросам официальной статистики, который станет площадкой для подведения итогов и обмена информацией между национальными статистическими ведомствами и статистическими службами соответствующих международных организаций касательно накопленного опыта и текущей работы по внедрению более широких показателей для оценки прогресса в дополнение к ВВП. Участники Форума обсудят эти показатели в свете последних изменений применительно к трем основным составляющим устойчивого развития и рассмотрят способы усиления синергического эффекта в сложных случаях, когда имеются противоречащие друг другу приоритеты. В этой связи предполагается, что Форум, который будет проходить в формате свободной дискуссии, поможет выработать оптимальные подходы к выполнению мандата Статистической комиссии, определенного в резолюции 66/288, с точки зрения как существа, так и порядка работы.

III. Повышение качества и доступности статистических данных о преступности и уголовном правосудии для разработки политики

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

10. В своей резолюции 2012/18, озаглавленной «Повышение качества и доступности статистических данных о преступности и уголовном правосудии для разработки политики», Экономический и Социальный Совет, в числе прочего, признал необходимость обеспечения координации между различными национальными учреждениями в деле сбора и распространения статистических данных о преступности и уголовном правосудии, и отметил, что Статистическая комиссия в своем решении 43/102 признала необходимость того, чтобы национальные статистические бюро уделяли достаточное внимание задачам, связанным с подготовкой и распространением статистических данных о преступности в национальном контексте, и сотрудничали с партнерами в системе уголовного правосудия. Совет приветствовал, в частности, обсуждения, проведенные в ходе сорок третьей сессии Статистической комиссии и высказанную Комиссией просьбу к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и Национальному институту статистики и географии Мексики подготовить совместный доклад для рассмотрения Статистической комиссией на ее сорок четвертой сессии, который должен включать:

- a) план осуществления мер, необходимых для разработки статистических данных по преступности;
- b) оценку целесообразности разработки международной классификации преступлений для статистических целей;
- c) предложение о возможных формах сотрудничества Статистической комиссии и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в области разработки статистических данных о преступности.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

11. На своей сорок четвертой сессии Комиссия обсудит доклад Национального института статистики и географии Мексики и ЮНОДК о программе по повышению качества статистических данных о преступности на национальном и международном уровнях (E/CN.3/2013/11). В докладе излагается информация о программе по повышению качества статистических данных о преступности, в которой определяется ряд целей и соответствующих мероприятий. В течение ближайшего десятилетия при условии наличия ресурсов предлагается обеспечить постепенное и скоординированное осуществление указанных мероприятий. Программой, в частности, предусматриваются создание международной классификации преступлений, разработка статистических инструментов для анализа с трудом поддающихся статистическому учету преступлений, содействие проведению обследований по вопросам виктимизации и усовершенствование национальных систем сбора статистических данных о преступлениях; при

этом национальным статистическим службам следует выполнять стратегическую функцию по содействию координации деятельности соответствующих национальных учреждений, применению статистических стандартов и обеспечению надежности данных. В соответствии с программой, охватывающей широкий круг вопросов, предлагается реализовать ряд первоочередных мероприятий.

IV. Управление глобальной геопропространственной информацией

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

12. В своей резолюции 2011/24 Экономический и Социальный Совет, признавая, в частности, важность интеграции картографической и статистической информации, а также пространственных данных, постановил учредить Комитет экспертов по управлению глобальной геопропространственной информацией, создание и управление деятельностью которого будет осуществляться за счет имеющихся ресурсов и который будет организован соответствующим образом, и просил Комитет представить Совету в 2016 году всесторонний обзор всех аспектов его работы и деятельности, с тем чтобы государства-члены могли оценить его эффективность; Совет рекомендовал также государствам-членам регулярно проводить дискуссии на высоком уровне с участием многих заинтересованных сторон, посвященные глобальной геопропространственной информации, в том числе в рамках глобальных форумов, в целях содействия всеобъемлющему диалогу со всеми соответствующими субъектами и органами; и особо отметил важность оказания поддержки национальным, региональным и глобальным усилиям с целью содействовать обмену знаниями и опытом для поддержки усилий развивающихся стран в деле наращивания и укрепления национального потенциала в этой области.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

13. Статистический отдел совместно с Картографической секцией Департамента полевой поддержки организовал вторую сессию Комитета экспертов по вопросам управления глобальной геопропространственной информацией, которая прошла с 13 по 15 августа 2012 года в Нью-Йорке.

14. На этой сессии Комитет экспертов рассмотрел ряд вопросов, актуальных для многих национальных органов, ведающих вопросами геопропространственной информации, и международных организаций, занимающихся управлением геопропространственной информацией. Одним из ключевых вопросов был вопрос о необходимости увязки геопропространственной информации со статистикой, в частности с помощью геокодирования.

15. В качестве первого шага в создании механизмов в поддержку увязки геопропространственной информации и статистики и разработки методологических основ статистико-геопропространственного анализа в национальных статистиче-

ских системах Комиссия на своей сорок четвертой сессии рассмотрит обзор программ, озаглавленный «Доклад Австралийского статистического бюро о разработке рамочной платформы статистико-геопространственного анализа» (E/CN.3/2013/2). Этот доклад основан на результатах глобального процесса консультаций, в нем содержится обзор и анализ потребностей и проблем пользователей, рассматриваются области, в которых ценность и применимость официальной статистики можно улучшить с помощью ее локализации, освящается текущая деятельность на национальном уровне по подготовке геопространственной информации и показано, каким образом национальные статистические учреждения могут способствовать увязке социально-экономической и пространственной информации. В докладе содержатся конкретные рекомендации о способах привязки социально-экономической информации к местности в национальном и международном масштабах.

V. Деятельность по осуществлению резолюций Экономического и Социального Совета об укреплении национального потенциала в области статистики и о Всемирной программе переписи населения и жилищного фонда 2010 года

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

16. В 2005 и 2006 годах Экономический и Социальный Совет по рекомендации Статистической комиссии принял две резолюции. Одна из них касалась укрепления потенциала в области статистики (резолюция 2006/6), а другая — Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года (резолюция 2005/13). В резолюции 2006/6 Совет призвал активизировать усилия в поддержку национальных статистических программ в целях укрепления их потенциала. В резолюции 2005/13 Совет подчеркнул важность Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года для обеспечения социально-экономического планирования и просил усилить поддержку этой программы.

B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

17. На своей сорок третьей сессии Комиссия провела обзор программы в отношении Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2010 года на основе доклада, представленного Соединенными Штатами Америки (E/CN.3/2012/2). Комиссия отметила успешное на тот момент времени проведение раунда переписей 2010 года и настоятельно призвала все страны приложить все усилия для завершения связанной с переписью деятельности к 2014 году. В своем решении 43/101 Комиссия просила Статистический отдел, в частности, создать группу экспертов и поручить этой группе начать работу над оценкой проблем, возникших в ходе раунда переписей 2010 года, и подготовить к концу раунда 2010 года всеобъемлющий доклад. Она далее просила Отдел подготовить к 2015 году проект резолюции о Всемирной программе переписи

населения и жилищного фонда 2020 года для утверждения Статистической комиссией и одобрения Экономическим и Социальным Советом.

VI. Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных по проблемам миграции и инвалидов

A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

18. В своей резолюции 67/145 о торговле женщинами и девочками Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость систематического сбора дезагрегированных по полу и возрасту данных и проведения всеобъемлющих исследований на национальном и международном уровнях и разработки общих методологий и устанавливаемых на международном уровне показателей, с тем чтобы можно было получить соответствующие и сопоставимые данные. Она также рекомендовала правительствам укрепить потенциал для обмена информацией и сбора данных в качестве одного из способов расширения сотрудничества в целях борьбы с проблемой торговли людьми.

19. Кроме того, в своей резолюции 67/172 о защите мигрантов Генеральная Ассамблея призвала систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации и многосторонние учреждения укреплять свое сотрудничество в области разработки методологий сбора и обработки статистических данных о международной миграции и положении мигрантов в странах происхождения, транзита и назначения и оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в этой связи.

20. В своей резолюции 67/140, озаглавленной «Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов», Генеральная Ассамблея просила систему Организации Объединенных Наций содействовать в пределах имеющихся ресурсов оказанию технической помощи, включая оказание, в частности развивающимся странам, помощи в наращивании потенциала и в сборе и составлении национальных и региональных сведений и статистических данных об инвалидности, и в этой связи просила, чтобы Генеральный секретарь, сообразуясь с действующими руководствами по статистике инвалидности, в надлежащих случаях анализировал, публиковал и распространял сведения и статистические данные об инвалидности в будущих периодических докладах о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов. Ассамблея просила также систему Организации Объединенных Наций в пределах имеющихся ресурсов обновить существующие методики сбора и анализа данных об инвалидах, предусмотрев получение международно сопоставимых данных о положении инвалидов и регулярное включение соответствующих данных об инвалидности или соответствующих качественных характеристик, когда это целесообразно, в соответствующие издания Организации Объединенных Наций, относящиеся к сфере экономического и социального развития.

В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

21. Комиссия продолжает активно заниматься этими важными программными областями, поддерживая, по мере необходимости, усилия по разработке новых методологий и совершенствуя процедуры сбора данных. После перерыва в несколько лет в 2011 году Статистический отдел возобновил сбор данных о ежегодных миграционных потоках с помощью системы регулярного сбора данных, предусмотренной «Демографическим ежегодником». В «Ежегоднике» будут публиковаться данные, представляемые государствами-членами. С помощью включенной в «Ежегодник» переписной анкеты как и раньше будет собираться информация о численности мигрантов. Принимая по внимание предстоящий Диалог Организации Объединенных Наций на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии, запланированный на вторую половину 2013 года, Отдел планирует также провести в ходе сорок четвертой сессии Статистической комиссии параллельное мероприятие по вопросам миграции и развития, призванное привлечь внимание к необходимости улучшить состояние статистики международной миграции, с тем чтобы стратегические решения принимались на основе конкретных фактов. Что касается статистики инвалидности, то Статистическая комиссия на своей сорок третьей сессии рассмотрела доклад Вашингтонской группы по статистике инвалидности (E/CN.3/2012/21), в котором приводится информация о работе, выполненной Вашингтонской группой, и представляется план ее работы на 2012 год.

VII. Многолетняя программа работы для ежегодных обзоров Экономического и Социального Совета на уровне министров

A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет

22. Как предусмотрено в резолюции 2006/44 Экономического и Социального Совета, в начале каждого календарного года должно проводиться совещание бюро Совета с участием председателей функциональных комиссий. В решении 2011/208 Совет постановил утвердить для своего ежегодного обзора на уровне министров 2013 года следующую тему: «Подключение науки, техники и инновационности, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия». Необходимым условием успешного проведения обзоров считается внесение значимого вклада функциональными комиссиями и экспертными органами Совета.

В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом

23. На своей сорок четвертой сессии Комиссия рассмотрит доклад, подготовленный Институтом статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Директоратом по вопросам науки, техни-

ки и промышленности Организации экономического сотрудничества и развития (E/CN.3/2013/22). В докладе отражены последние события, касающиеся сбора статистических данных в области науки, техники и инноваций, с уделением особого внимания усилиям по пересмотру руководящих принципов статистического измерения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР), поддержке капитализации НИОКР в национальных счетах и применению концепций и методов Руководства Фраскати на подлинно глобальной основе. В докладе освещаются также, среди прочего, усилия по повышению сопоставимости данных статистики инноваций на основе обследований инновационной деятельности предприятий во всем мире.
